

catit®

Pixi™

SMART FOUNTAIN

USER MANUAL • GUIDE DE L'UTILISATEUR • MANUAL DEL USUARIO

REGISTER ONLINE!
ENREGISTREMENT EN LIGNE!



#43751



MORE INFORMATION • EN SAVOIR PLUS •
MÁS INFORMACIÓN

CATIT.COM

SAFETY TIPS

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To guard against injury, basic safety precautions should be observed, including the following:

1 READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

and all the important notices on the appliance before using the pump. Failure to do so may result in damage to this appliance.

2 DANGER – To avoid possible electrical shock, special care should be taken since water is employed in the use of this product. For each of the following situations, do not attempt repairs yourself; return the pump to an authorized service facility for service if it is still under warranty or discard the appliance.

A If the pump shows any sign of abnormal water leakage, disconnect the power supply cord and remove pump from water.

B Carefully examine the appliance after installation. It should not be plugged in if there is water on parts not intended to be wet.

C Do not operate the appliance if it has a damaged electrical cord or plug, or if it is malfunctioning or if it is dropped or damaged in any manner. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Never cut the cord.

D The electrical outlet should always be above the level of the appliance. If the plug or outlet does get wet, **DO NOT** unplug the electrical cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance, then unplug and examine for presence of water in the outlet.

3 This appliance is not intended for use by persons (including children) with significantly impaired physical or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

4 To avoid injury, do not contact moving or hot parts.

5 CAUTION Always unplug or disconnect the appliance from the outlet before putting on or taking off parts and while the equipment is being installed, maintained or handled. When inserting or removing the pump from the water, pull out the main electrical plug. Never connect or disconnect the pump plug when there is water in the reservoir. Never yank the cord to pull the plug from outlet. Grasp the plug

and pull to disconnect. Always unplug an appliance from an outlet when not in use. Never lift the pump by the cord.

6 CAUTION:

THIS IS A PET DRINKING FOUNTAIN PUMP.

This pump has been evaluated for use with freshwater only. Do not use this pump for other than its intended use (i.e. don't use in swimming pools, bath tubs, etc.). The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.

- Do not use the pump in swimming pools or other situations where people are immersed.
- This pump is suitable for use in water temperatures up to 35°C.
- Do not use this pump with inflammable liquids.

7 Do not install or store the appliance where it will be exposed to temperatures below freezing. Shelter the pump from direct sunlight.

8 Ensure that the appliance is placed on a flat, even surface. Monitor the appliance regularly. Do not leave appliance unattended for extended periods. **Do not allow the pump to run dry.** The pump must be immersed in water completely. This pump must never operate outside of water.

9 If an extension cord is necessary, ensure the connection is watertight and dust proof. A cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.

10 Do not use this unit outdoors. This unit is for indoor use only.

11 WARNING Do not operate the UV-C emitter when it is removed from the appliance enclosure.

- This appliance contains a UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.
- Replacement of the UV-C emitter by the user is not allowed. The UV-C emitter is not available as a spare part.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Only the faithful observation of these installation, electrical and maintenance guidelines will ensure the safe and efficient use of this drinking fountain.



RECYCLING: This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. Check with your local Environmental Agency for possible disposal instructions or take to an official council registered refuse collection point. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS RELATIVES À UN RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES AUX PERSONNES

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure en manipulant la pompe, il faut observer certaines précautions de sécurité de base, notamment celles qui suivent :

1 LIRE ET RESPECTER TOUTES LES MESURES DE SÉCURITÉ

et tous les avis importants concernant l'appareil avant d'utiliser la pompe. Tout manquement à ces précautions peut entraîner des dommages à l'appareil.

2 DANGER – Pour éviter tout risque de choc électrique, il faut faire preuve de la plus grande prudence puisque de l'eau est utilisée avec cet équipement. Dans chacune des situations suivantes, ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même; le retourner plutôt à un service de réparations autorisé s'il est encore sous garantie ou le jeter.

A En cas de fuite d'eau anormale, débrancher immédiatement l'appareil du bloc d'alimentation et retirer la pompe de l'eau.

B Examiner attentivement l'appareil après l'installation. Ne pas le brancher si de l'eau se trouve sur des pièces qui ne doivent pas être mouillées.

C Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon sont endommagés, qui ne fonctionnent pas bien ou qui est tombé ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, retourner l'appareil au fabricant, à l'agent affilié de ce dernier ou à un service de réparations autorisé afin de faire réparer le cordon sans danger. Ne jamais couper le cordon.

D La prise de courant doit toujours être au-dessus du niveau de l'appareil. Si la fiche ou la prise de courant entrent en contact avec de l'eau, **NE PAS** débrancher l'appareil. Mettre d'abord hors circuit le fusible ou le disjoncteur qui fournit l'électricité à l'appareil. Débrancher ensuite l'appareil et vérifier qu'il n'y a pas d'eau dans la prise.

3 Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient placées sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu les directives nécessaires à l'utilisation de

cet appareil. Toujours surveiller les enfants pour les empêcher de jouer avec cet appareil.
4 Afin d'éviter les blessures, ne pas toucher de pièces mobiles ou chaudes.

5 ATTENTION Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation électrique avant d'insérer ou de retirer des pièces et pendant l'installation, l'entretien ou la manipulation de l'équipement. Lors de la mise en place ou le retrait de la pompe de l'eau, débrancher le cordon d'alimentation principal. Ne jamais brancher ni débrancher la pompe lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil. Prendre plutôt la fiche entre les doigts, puis la tirer. Toujours débrancher l'appareil d'une prise de courant quand il n'est pas utilisé. Ne jamais soulever la pompe par le cordon d'alimentation.

6 ATTENTION
LA POMPE CONVIENT À UN ABREUVOIR POUR ANIMAUX DOMESTIQUES.

Cette pompe a été évaluée pour être utilisée avec de l'eau douce seulement. Ne pas utiliser cette pompe pour un autre usage que celui pour lequel elle a été conçue (c.-à-d. ne pas l'employer dans une piscine, une baignoire, etc.). L'emploi de pièces ni recommandées ni vendues par le fabricant de l'appareil peut être source de situations dangereuses.

- Ne pas utiliser cet appareil dans une piscine ou dans toute autre situation où des personnes sont dans l'eau.
- Cette pompe doit être utilisée dans de l'eau dont la température ne dépasse pas 35 °C.
- Ne pas utiliser cet appareil avec des liquides inflammables.

7 Ne pas installer ni ranger l'appareil où il risque d'être exposé à des températures sous le point de congélation. Placer la pompe loin de la lumière directe du soleil.

8 S'assurer que l'appareil est placé sur une surface plane et de niveau. L'examiner régulièrement. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées. Ne jamais laisser la pompe fonctionner à sec. Elle doit être complètement recouverte d'eau. Cet appareil ne doit jamais fonctionner en dehors de l'eau.

9 Si une rallonge électrique est nécessaire, vérifier que le raccordement est étanche à l'eau et à la poussière. Utiliser une rallonge d'un calibre suffisant. Un cordon électrique de moins d'ampères ou de watts que l'appareil peut surchauffer. Prendre les précautions nécessaires pour éviter que l'on tire la rallonge ou que l'on trébuche sur celle-ci.

10 Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur. Il est conçu pour un usage à l'intérieur seulement.

11 AVERTISSEMENT Ne pas faire fonctionner l'émetteur UVC s'il est retiré du boîtier de l'appareil.

- Cet appareil comprend un émetteur UVC.
- Une utilisation incorrecte de l'appareil ou des dommages au boîtier pourrait provoquer des émissions de rayons UVC dangereux. Ces derniers, même à petites doses, peuvent endommager les yeux et la peau.
- Les appareils qui sont visiblement endommagés ne doivent pas être mis en fonction.
- Le remplacement de l'émetteur UVC ne doit pas être fait par l'utilisateur. L'émetteur UVC n'est pas offert comme pièce de rechange.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Seule l'observation rigoureuse des présentes directives concernant l'installation, l'électricité et l'entretien assurera l'emploi sûr et efficace de cet abreuvoir.



RECYCLAGE : Ce produit porte le symbole de la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce qui signifie qu'on doit éliminer ce produit conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de le recycler ou de le désassembler pour minimiser ses répercussions sur l'environnement. Vérifiez auprès de votre agence régionale de l'environnement afin d'obtenir les instructions relatives à l'élimination des déchets ou apportez l'appareil dans le point de collecte agréé d'un conseil officiel reconnu. Les produits électroniques non compris dans le processus de collecte sélective sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de leur contenu en matières dangereuses.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES ACERCA DEL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A PERSONAS

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA : Para evitar lesiones, se deben tomar medidas de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

1 LEA Y CUMPLA TODAS LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

y todos los avisos importantes acerca del aparato antes de usar la bomba. De lo contrario, podría ocasionar daños al aparato.

2 PELIGRO: Para evitar una posible descarga eléctrica, se deben tomar medidas de seguridad especiales, dado que se emplea agua en el uso de este producto. En cada una de las siguientes situaciones, no intente realizar reparaciones usted mismo. Devuelva la bomba a un servicio autorizado si todavía está bajo garantía o deseche el producto.

A Si la bomba muestra algún signo anormal de fuga de agua, desenchufe el cable del tomacorriente y retire la bomba del agua.

B Examine cuidadosamente el aparato después de la instalación. No deberá enchufarlo si hay agua en las piezas que no deben mojarse.

C No haga funcionar la bomba si el cable o enchufe están dañados, si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna manera. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, sus agentes de servicio o personas similarmente cualificadas para evitar situaciones peligrosas. Nunca corte el cable.

D El tomacorriente o enchufe deberá estar siempre a una altura superior al aparato. Si el enchufe o el tomacorriente se mojan, NO desenchufe el cable. Desconecte el fusible o el interruptor que provee de energía al aparato. Luego, desenchufe y observe si hay agua en el tomacorriente.

3 Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas o mentales significativamente reducidas, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o instruya sobre el uso del aparato. Los niños siempre deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

4 Para evitar lesiones, no toque las piezas móviles o calientes.

5 PRECAUCIÓN: Siempre desenchufe o desconecte el aparato del tomacorriente antes de poner o sacar piezas y mientras realice su instalación y mantenimiento o lo manipule. Cuando coloque la bomba o la retire del agua, desconecte siempre el enchufe principal. Nunca tire del cable para desenchufar el aparato. Tómelo desde el enchufe y desconéctelo. Siempre desenchufe el aparato cuando no se use. Nunca levante la bomba por el cable.

6 PRECAUCIÓN:

ESTA ES UNA BOMBA PARA FUENTES DE AGUA PARA MASCOTAS.

Esta bomba ha sido evaluada para uso con agua dulce únicamente. No emplee la bomba para una función para la que no ha sido destinada (por ejemplo, no use en piscinas, bañeras, etc.). El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante del aparato puede crear situaciones peligrosas.

- No use la bomba en piscinas u otros lugares donde se sumerjan personas.
- Esta bomba es apta para agua con temperaturas hasta de 35°C.
- No use esta bomba con líquidos inflamables.

7 No instale o guarde el aparato en un lugar donde esté expuesto a temperaturas bajo cero. Protéjalo de la exposición directa al sol.

8 Asegúrese de que el aparato esté colocado en una superficie plana y uniforme. Contrólole regularmente. No lo deje sin supervisión por largos periodos de tiempo. No permita que la bomba funcione en seco. La bomba debe estar sumergida completamente en agua en todo momento. La bomba nunca deberá funcionar fuera del agua.

9 Si necesitara una extensión, asegúrese de que la conexión sea hermética y a prueba de polvo. Se deberá usar un cable con calibre apropiado.

Un cable para un amperaje o voltaje inferior al de la bomba puede sobrecalentarse. Se debe tener cuidado al colocar el cable de tal manera que nadie pueda tropezar con él ni tirar del mismo.

10 No utilice esta bomba en exteriores. Es para uso en interiores únicamente.

11 ADVERTENCIA: No haga funcionar el emisor de UV-C cuando esté fuera del depósito de agua de la fuente.

- Este aparato contiene un emisor de UV-C.

- Usar el esterilizador UV-C para una función distinta para la que se ha diseñado, o usarlo cuando hayan daños en la carcasa o recipiente de la fuente puede provocar el escape de radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede, incluso en pequeñas dosis, causar daño a los ojos y la piel.
- No se deben utilizar aparatos que estén claramente dañados.
- No está permitido que el usuario reemplace el emisor de UV-C. El emisor de UV-C no está disponible como repuesto.

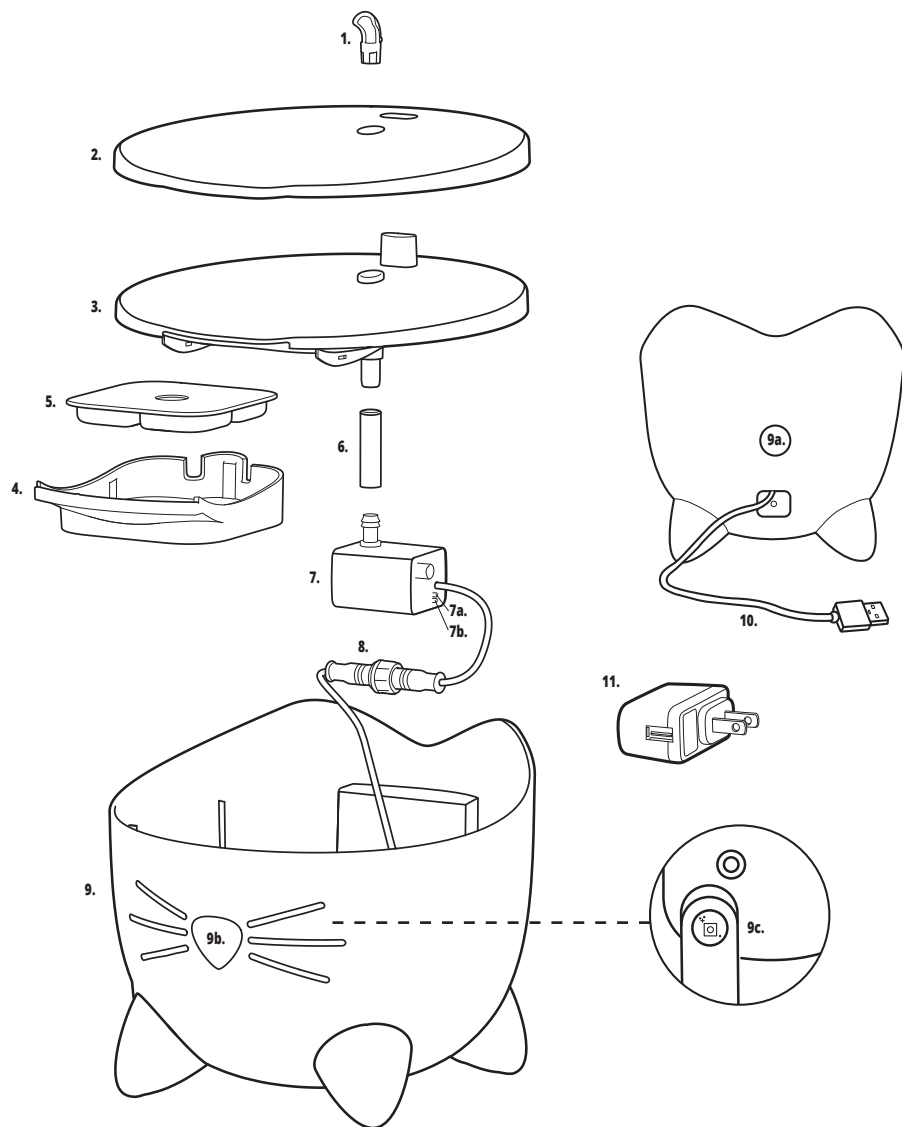
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAR EN EL FUTURO.

Seguir fielmente las instrucciones referidas a la instalación, la conexión eléctrica y al mantenimiento asegura el uso eficiente y seguro de esta fuente de agua.



RECICLAJE: Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse según la Directiva Europea 2012/19/EU para ser reciclado o desmantelado para disminuir el impacto medio ambiental.

Para obtener más información sobre cómo desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos que no están incluidos en este proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud de los seres humanos debido a la presencia de sustancias peligrosas.



1. Spout Accessory / Bec complémentaire / Accesorio de boquilla
2. Stainless steel cover / Couvre-cle en acier inoxydable / Cubierta de acero inoxidable
3. Fountain top / Dessus de l'abreuvoir / Tapa de la fuente
4. Filter tray / Plateau pour cartouche filtrante / Bandeja para el filtro
5. Filter cartridge / Cartouche filtrante / Cartucho filtrante (filtro)
6. Silicone tube / Tuyau de silicone / Tubo de silicona
7. Pump / Pompe / Bomba
 - 7a. White LED / DEL blanche / LED blanco
 - 7b. Red LED / DEL rouge / LED rojo
8. Pump plug / Cordon d'alimentation pour la pompe / Enchufe de la bomba
9. Fountain reservoir / Réservoir de l'abreuvoir / Depósito de fuente
 - 9a. Button - Wi-Fi LED / Bouton à DEL pour Wi-Fi / Botón - LED Wifi
 - 9b. Water level window / Fenêtre de niveau d'eau / Ventana de nivel de agua
 - 9c. UV-C LED / DEL pour émetteur UVC / LED UV-C
10. Fountain plug / Cordon d'alimentation pour l'abreuvoir / Enchufe de la fuente
11. Adapter / Adaptateur / Adaptador

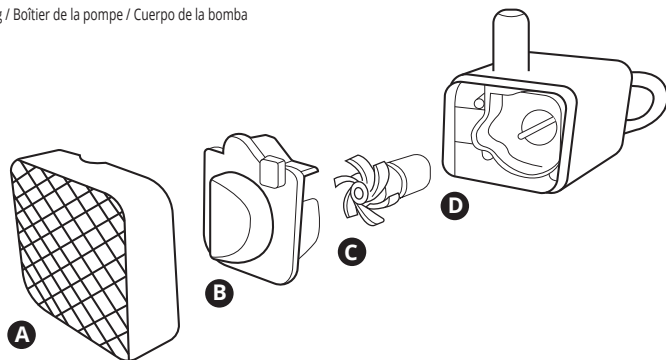
EN All pictures shown in the manual are for illustration purposes only. Actual product may vary due to product enhancement.

FR Toutes les images présentées dans le guide sont à des fins d'illustration seulement. Le produit réel peut être différent en raison d'amélioration du produit.

ES Todas las imágenes que se muestran en el manual son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar debido a mejoras del producto.

PARTS / PIÈCES / PARTES

- A Pump cover / Couvercle de la pompe / Tapa de la bomba
- B Impeller Cap / Couvercle de l'impulseur / Tapa del rotor
- C Impeller / Impulseur / Rotor
- D Pump Housing / Boîtier de la pompe / Cuerpo de la bomba



USAGE / UTILISATION / USO

EN Cats can be picky drinkers, some prefer large water surfaces over vertical streams and vice-versa. The Catit® PIXI™ Smart Fountain provides your cat with a continuous indoor source of fresh, clean water and allows different water flow settings to encourage your pet to drink more. Drinking more water helps ensure proper kidney function, helping to prevent crystal formation that can lead to urinary diseases.

To prevent limescale deposits and to keep the stainless steel cover in top shape, it's recommended to clean the stainless steel cover in the dishwasher regularly (e.g. once or twice a week, at first signs of limescale deposits).

The pump is equipped with a sensor that detects when the water level inside of the reservoir is too low. At that point, the fountain will shut down automatically, to prevent the pump from running dry. Once the water reservoir is refilled, the fountain will start running again.

FR Les chats peuvent être difficiles quand il est question de boire. En effet, certains préfèrent de grandes surfaces alors que d'autres aiment les jets d'eau verticaux. L'abreuvoir intelligent Catit® PIXI™ offre à votre chat une source intérieure continue d'eau propre et fraîche, en plus de fournir différents réglages de débit d'eau pour encourager votre compagnon à boire davantage. L'hydratation est essentielle au bien-être de votre chat, puisqu'elle contribue au bon fonctionnement des reins et aide à prévenir la formation de cristaux qui pourrait causer des maladies urinaires.

Pour prévenir les dépôts calcaires et pour garder le couvercle en acier inoxydable en bonne condition, il est recommandé de le mettre au lave-vaisselle

régulièrement (p. ex. : une ou deux fois par semaine, dès les premiers signes de dépôts calcaires).

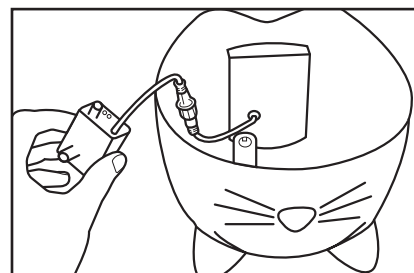
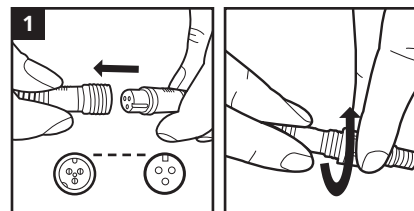
La pompe est munie d'un capteur qui détecte le niveau de l'eau trop bas du réservoir. À ce moment, l'abreuvoir s'éteint automatiquement pour empêcher la pompe de fonctionner à sec. Une fois le réservoir rempli d'eau, l'abreuvoir se remet en marche.

ES Los gatos pueden ser bebedores quisquillosos, algunos prefieren grandes superficies de agua, otros prefieren flujos verticales, etc. La Fuente Inteligente Catit® PIXI™ le proporciona a su gato una fuente continua de agua fresca y limpia para interiores, y permite configuraciones diferentes del flujo de agua para animar a su mascota a beber más. Beber más agua ayuda a asegurar una función renal adecuada, ayudando a prevenir la formación de cristales que pueden conducir a enfermedades urinarias.

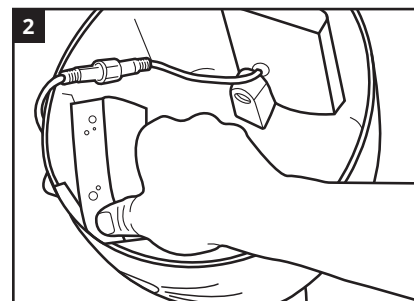
Para evitar los depósitos de cal y mantener la cubierta de acero inoxidable en perfectas condiciones, se recomienda limpiar la cubierta de acero inoxidable en el lavavajillas con regularidad (por ejemplo, una o dos veces por semana, ante los primeros signos de depósitos de cal).

La bomba está equipada con un sensor que detecta cuando el nivel de agua dentro del depósito es demasiado bajo. En ese punto, la fuente se apagará automáticamente para prevenir que la bomba funcione en seco. Una vez se rellena el depósito la fuente volverá a encenderse.

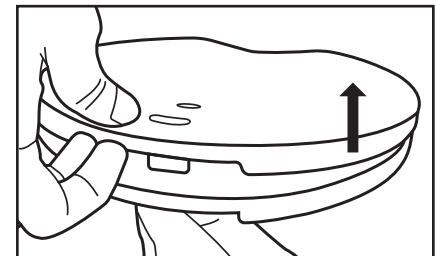
INSTALLATION / INSTALACIÓN



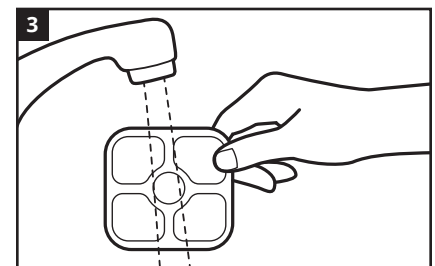
EN Take the unit out of the packaging. Remove the fountain top. Connect the pump to the pump plug, aligning the prongs and ridge to the openings, and screw the safety cap on. Position the pump to the side. **Never disconnect the pump plug when there is water in the reservoir.** **FR** Retirer l'appareil de l'emballage. Retirer le dessus de l'abreuvoir. Brancher la pompe au cordon d'alimentation pour la pompe en prenant soin d'aligner les tiges et l'encoche aux ouvertures appropriées. Visser ensuite le bouchon de sécurité. Placer la pompe sur le côté. **Ne jamais débrancher le cordon d'alimentation de la pompe lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir.** **ES** Saque la unidad de la caja. Retire la tapa de la fuente. Enchufe la bomba al conector de la bomba, alineando las clavijas y el reborde con las aberturas, y enrosque la tapa de seguridad. Coloque la bomba a un lado. **Nunca desenchufe el conector de la bomba cuando haya agua en el depósito de la fuente.**



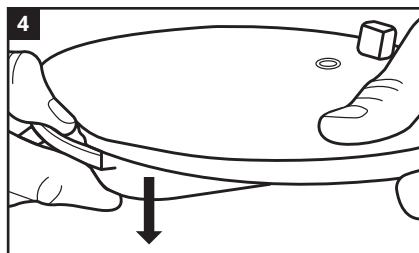
EN Clean the fountain before use to remove any dirt or debris. Wash the complete unit (excluding the filter) with a sponge. Do not use abrasive cleansers or materials on any part of the unit. Rinse thoroughly. **FR** Avant l'utilisation, nettoyer l'abreuvoir pour retirer toute saleté ou tout débris. Nettoyer complètement l'appareil (excepté le filtre) avec une éponge. Ne pas utiliser de détergents ni de matériaux abrasifs sur les pièces de l'appareil. Rincer à fond. **ES** Limpie la fuente antes de usarla para eliminar la suciedad o los residuos. Lave la fuente completa (excluyendo el filtro) con una esponja. No use limpiadores o materiales abrasivos en ninguna parte de la fuente. Enjuague bien.



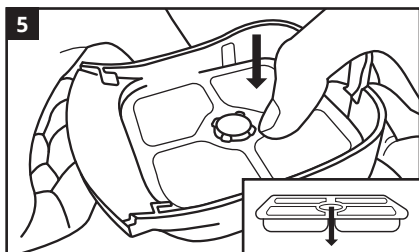
EN The fountain top and stainless steel cover can be separated for cleaning (caution: steel edges may be sharp). These two parts are dishwasher-safe, whereas the fountain body is not. **FR** Le dessus de l'abreuvoir et le couvercle en acier inoxydable peuvent être séparés pour le nettoyage (attention : les rebords en acier inoxydable peuvent être coupants). Ces deux pièces vont au lave-vaisselle, mais pas le reste de l'abreuvoir. **ES** La cubierta de acero inoxidable y la tapa de la fuente se pueden separar para limpiar (precaución: los bordes de acero pueden estar afilados). Estas dos partes son aptas para lavavajillas, mientras que el cuerpo de la fuente no lo es.



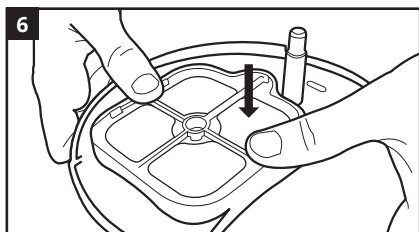
EN Take the filter cartridge out of the polybag. Rinse the filter to remove excess dust and soak it completely. **FR** Retirer la cartouche filtrante du sac en plastique. Rincer le filtre pour éliminer l'excès de poussière, puis le faire entièrement tremper. **ES** Saque el filtro de la bolsa de plástico. Enjuague el filtro para quitar el exceso de polvo y sumérgalo completamente.



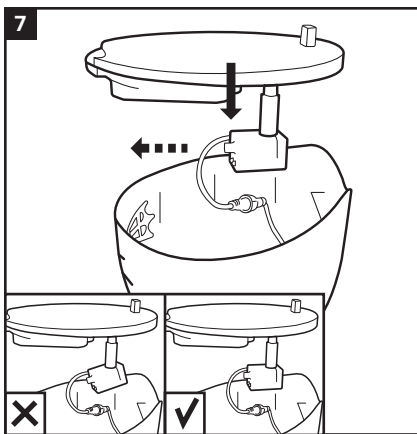
EN Disconnect the filter tray from the fountain top. **FR** Détacher le plateau pour cartouche filtrante du dessus de l'abreuvoir. **ES** Desconecte la bandeja del filtro de la tapa de la fuente.



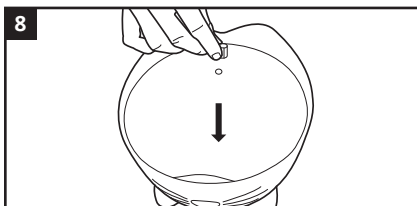
EN Insert the filter cartridge into the filter tray with packets facing down. Press down on the cotton of the filter so it is tucked underneath the plastic in center. **FR** Insérer la cartouche filtrante dans le plateau en s'assurant que les sachets font face vers le bas. Presser sur le coton du filtre pour qu'il s'insère sous le plastique au centre du plateau. **ES** Inserte el filtro en la bandeja para el filtro con los paquetes hacia abajo. Presione hacia abajo el algodón del filtro para que quede debajo del plástico en el centro.



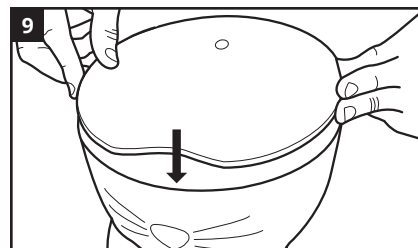
EN Re-attach the filter tray to the fountain top. **FR** Replacer le plateau pour cartouche filtrante sur le dessus de l'abreuvoir. **ES** Vuelva a colocar la bandeja para el filtro en la tapa de la fuente.



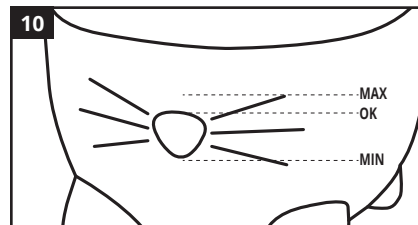
EN Attach the pump to the fountain top with the silicone tube, aligning the pump LEDs with the fountain front. Make sure the pump is level. **FR** Connecter la pompe au dessus de l'abreuvoir à l'aide du tuyau de silicone. Prendre soin d'aligner les ampoules à DEL de la pompe avec le devant de l'abreuvoir. S'assurer que la pompe est de niveau. **ES** Conecte la bomba a la tapa de la fuente con el tubo de silicona, alineando los LED de la bomba con la parte frontal de la fuente. Asegúrese de que la bomba esté nivelada (en horizontal).



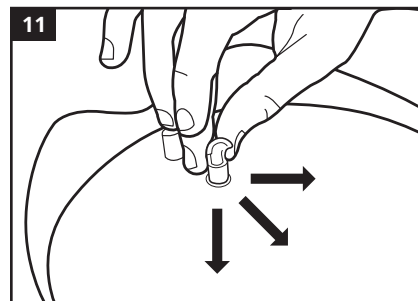
EN Lower the fountain top onto the reservoir with indentation facing forward. **FR** Positionner le dessus de l'abreuvoir sur le réservoir en s'assurant que l'encoche soit vers l'avant. **ES** Coloque la tapa de la fuente sobre el depósito con hendidura mirando hacia adelante.



EN Assemble the stainless steel cover. **FR** Placer le couvercle en acier inoxydable sur le dessus. **ES** Coloque la cubierta de acero inoxidable.

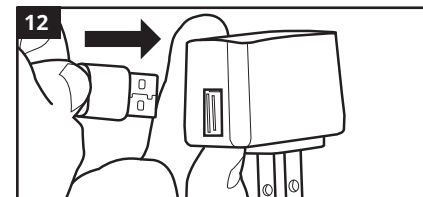


EN Fill the fountain with water. The water level can be seen through the transparent window on the front of the reservoir. Do not overfill the fountain. **FR** Remplir l'abreuvoir d'eau. Le niveau de l'eau est visible par la fenêtre transparente sur le devant du réservoir. Ne pas remplir l'abreuvoir outre mesure. **ES** Llene la fuente con agua. Se puede ver el nivel del agua a través de la ventana transparente al frente del depósito. No llene demasiado la fuente.



EN (Optional) Insert the spout accessory into the opening on the fountain top to create a water spout for your cat to drink from. Point the spout in the preferred direction. Press down firmly to attach, and pull up to remove. **FR** (Optionnel) Insérer le bec complémentaire dans l'ouverture sur le dessus de l'abreuvoir pour créer un jet d'eau duquel le chat peut boire. Diriger le jet dans la direction désirée. Presser fermement pour le fixer, ou tirer vers le haut pour retirer l'accessoire. **ES** (Opcional) Inserte el accesorio de boquilla en la

abertura de la tapa de la fuente para crear un chorro de agua para que su gato beba. Apunte la boquilla en la dirección preferida. Presione firmemente para insertarla y tirar hacia arriba para quitarla.



EN Attach the power cord to the USB adapter, and plug it into the wall socket. Secure excess power cord with a tie wrap and place it behind the fountain to avoid pet chewing and entanglement. **FR** Brancher le cordon d'alimentation à l'adaptateur USB, puis dans la prise murale. Enrouler l'excédent du cordon d'alimentation à l'aide d'une attache autobloquante et le placer derrière l'abreuvoir pour éviter que le fil ne s'emmêle ou que l'animal de compagnie mâche celui-ci. **ES** Conecte el cable al adaptador USB y luego enchúfelo al tomacorriente. Asegure el cable sobrante con una brida y colóquelo detrás de la fuente para evitar que las mascotas lo muerdan o se enreden.

EN PLEASE VISIT [HTTPS://WWW.CATIT.COM/HELP-ADVICE/](https://www.catit.com/help-advice/) FOR THE LATEST INFORMATION AND GUIDES.

QUICK SETUP

1. Scan the QR code and download the app which is available on the App Store and Google Play. Click "Sign up" to get walked through to create your account.

2. Plug the adapter into an electrical socket so the fountain is operational.

Check if the white Wi-Fi indicator LED on the back of the fountain is blinking, indicating the device is ready to connect to Wi-Fi. (If not, see 'Troubleshooting' below.) Open the PIXIM™ mobile app and click the + button to get walked through the Setup steps.

Troubleshooting:

- The fountain doesn't support 5 GHz Wi-Fi, please make sure your Wi-Fi is 2.4 GHz.
 - If the Wi-Fi LED is not blinking quickly after the fountain is switched on, press the button on the back of the fountain for 5 seconds until the LED indicator starts blinking quickly.
 - If you have trouble establishing a Wi-Fi connection, move the fountain and app closer to the network router so you are within range of the Wi-Fi signal.
- There are two ways for the PIXIM™ Smart Fountain to connect to your Wi-Fi / Wireless router (Press the button on the back of the fountain for 5 seconds to switch between Bluetooth and AP modes):
- **Bluetooth mode (rapidly blinking LED):** If your mobile is connected to Wi-Fi, the app will retrieve and broadcast the router's Wi-Fi info (SSID and password) in an encrypted way. The PIXIM™ Smart Fountain will decrypt this and connect to the router directly.
 - **AP mode (slow blinking LED):** Select the PIXIM™ Smart Fountain's signal from your mobile phone's Wi-Fi / WLAN list. Once the connection is established, the app can connect to the PIXIM™ Smart Fountain using your wireless router info (SSID and password).

With the app, the following features can be controlled remotely (check to see if you have the latest app version installed):

- Power: Switch the pump ON or OFF
- Working mode: Switch between Normal mode (fountain is operational continuously) / Energy-saving mode (operational for 5 minutes, paused for 15 minutes)
- Water level alert: Receive notifications on your mobile phone every four hours in case of low water level or when the water in the reservoir has run out.
- Filter replacement reminder: Receive notifications on your mobile phone to replace the filter (every 30 days). Replace the filter and make sure that the fountain is connected to the internet, before pressing the button on the back of the device to reset the alert in the mobile app.
- Pump maintenance reminder: Receive notifications on your mobile phone to clean the pump (every 60 days). After maintenance, make sure that the fountain is connected to the internet, before updating the pump status in the mobile app.
- UV-C: Start the water clarification process manually (Operational for 1 hour, paused for 7 hours).
- Working period: Set a period of time during which the fountain should be operational.

• (Shared) Connection: It's possible to connect multiple PIXIM™ Smart Fountains to your account and give each of them a unique name. You can also share the device with other accounts (e.g. family, cat sitter) so they can control and monitor it from a distance.

For a complete overview and guide on how to use the app features, please visit <https://www.catit.com/help-advice/>



FR VEUILLEZ VISITER [HTTPS://WWW.CATIT.COM/FR/AIDE-CONSEILS/](https://www.catit.com/fr/aide-conseils/) POUR LES RENSEIGNEMENTS ET LES MODES D'EMPLOI LES PLUS RÉCENTS.

INSTALLATION RAPIDE

1. Scanner le code QR et télécharger l'application, offerte dans l'App Store et sur Google Play. Cliquer sur « S'inscrire » pour suivre les étapes de création de compte.

2. Brancher l'adaptateur dans la prise murale pour faire fonctionner l'abreuvoir.

S'assurer ensuite que l'indicateur Wi-Fi à DEL blanche situé à l'arrière de l'abreuvoir clignote. Ceci indique que l'appareil est prêt à se connecter au réseau Wi-Fi. (Si ce n'est pas le cas, voir la section « Dépannage » ci-dessous.) Ouvrir l'application et cliquer sur le bouton « + » pour commencer à suivre les étapes d'installation.

Dépannage :

- L'abreuvoir ne prend pas en charge la bande Wi-Fi de 5 GHz, s'assurer que la bande Wi-Fi de 2.4 GHz est utilisée.
- Si l'indicateur Wi-Fi à DEL ne clignote pas rapidement après que l'abreuvoir a été mis en marche, appuyer sur le bouton situé à l'arrière de l'abreuvoir pendant 5 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur à DEL clignote rapidement.
- Si il est difficile d'obtenir une connexion Wi-Fi, déplacer l'abreuvoir et l'appareil mobile duquel l'application est ouverte plus près du routeur réseau pour être à portée du signal Wi-Fi.

Il y a deux façons pour que l'abreuvoir intelligent PIXIM™ se connecte à votre Wi-Fi ou routeur sans fil. (Appuyer sur le bouton situé à l'arrière de l'abreuvoir pendant 5 secondes pour passer du mode Bluetooth au mode AP) :

- **Mode Bluetooth (ampoule à DEL clignote rapidement) :** Si l'appareil mobile est connecté au Wi-Fi, l'application retrouvera les informations Wi-Fi du routeur (SSID et mot de passe) et les diffusera de manière cryptée. L'abreuvoir intelligent PIXIM™ déchiffrera ces données puis se connectera directement au routeur.
- **Mode AP (ampoule à DEL clignote lentement) :** Sélectionner le signal de l'abreuvoir intelligent PIXIM™ de la liste de connexions Wi-Fi/WLAN du téléphone mobile. Une fois que la connexion est établie, l'application peut se connecter à l'abreuvoir intelligent PIXIM™ à l'aide de l'information provenant du routeur sans fil (SSID et mot de passe).

Avec l'application, les fonctions suivantes peuvent être contrôlées à distance (vérifier si la plus récente version de l'application est installée) :

- Alimentation : Allumer (ON) ou éteindre (OFF) la pompe.
- Mode d'opération : passer du mode normal (l'abreuvoir est continuellement en marche) au mode écoénergétique (l'abreuvoir fonctionne pendant 5 minutes puis en pause pendant 15 minutes).
- Alerte de niveau de l'eau : réception de notifications sur son téléphone mobile toutes les 4 heures si le niveau de l'eau est bas ou si le réservoir est à sec.
- Rappel de remplacement du filtre : réception de notifications sur son téléphone mobile pour remplacer le filtre (tous les 30 jours). Après avoir changé la cartouche filtrante, s'assurer que l'abreuvoir est connecté à l'internet avant de presser sur le bouton à l'arrière de l'abreuvoir pour réinitialiser l'alerte dans l'application mobile.
- Rappel d'entretien de la pompe : réception de notifications sur son téléphone mobile pour nettoyer la pompe (tous les 60 jours). Après l'entretien, s'assurer que l'abreuvoir est connecté à l'internet avant de mettre à jour le statut de la pompe dans l'application mobile.
- Clarification UV-C de l'eau : déclencher le processus de clarification manuellement (en marche pendant 1 heure et en pause pendant 7 heures).
- Période de fonctionnement : programmer une période durant laquelle l'abreuvoir est en marche.
- Connexion (partagée) : plusieurs abreuvoirs intelligents PIXIM™ peuvent être connectés au même compte en plus de pouvoir leur donner chacun un nom différent. Il est aussi possible de partager l'appareil avec d'autres comptes (p. ex. : famille, gardienne) pour que ces personnes puissent contrôler et vérifier l'abreuvoir à distance.

Pour un aperçu complet et le mode d'emploi sur l'utilisation des fonctions de l'app, veuillez visiter <https://www.catit.com/fr/aide-conseils/>.



ES VISITE [HTTPS://WWW.CATIT.COM/ES/AYUDA-CONSEJO/](https://www.catit.com/es/ayuda-consejo/) PARA OBTENER LA INFORMACIÓN Y LAS GUÍAS MÁS NUEVAS.

CONFIGURACIÓN RÁPIDA

1. Escanee el código QR y descargue la aplicación que está disponible en la App Store de Apple o en Google Play. Haga clic en "Registrarse" para crear su cuenta.

2. Enchufe la fuente para que esté encendida.

A continuación, asegúrese de que el LED blanco indicador de Wi-Fi en la parte posterior de la fuente esté parpadeando, lo que indica que el aparato está listo para conectarse a Wifi. (De lo contrario, consulte "Solución de problemas" a continuación). Abra la aplicación y haga clic en el botón + para recorrer los pasos de Configuración.

Solución de problemas:

- La fuente no es compatible con Wifi de 5 GHz, asegúrese de que su Wifi sea de 2.4 GHz.
- Si el LED Wifi no parpadea rápidamente después de encender la fuente, presione el botón en la parte posterior de la fuente durante 5 segundos hasta que el indicador LED comience a parpadear rápidamente.
- Si tiene problemas para establecer una conexión Wifi, acerque la fuente y el móvil con la aplicación al router de la red, para que estén dentro del alcance de la señal Wifi.

Hay dos formas de conectar la Fuente Inteligente PIXIM™ a su router inalámbrico/Wifi (presione el botón en la parte posterior de la fuente durante 5 segundos para cambiar entre los modos Bluetooth y AP):

- **Modo Bluetooth (LED que parpadea rápidamente):** si su móvil está conectado a la red Wi-Fi, la aplicación cogerá y transmitirá la información Wi-Fi del router (SSID y contraseña) de forma encriptada. La Fuente Inteligente PIXIM™ lo descifrará y se conectará directamente al router.
- **Modo AP (LED que parpadea lentamente):** seleccione la señal de la Fuente Inteligente PIXIM™ de la lista Wifi / WLAN de su teléfono móvil. Una vez establecida la conexión, la aplicación puede conectarse a la Fuente Inteligente PIXIM™ usando la información de su router inalámbrico (SSID y contraseña).

Con la aplicación, las siguientes funciones se pueden controlar de forma remota (compruebe si tiene instalada la última versión de la aplicación):

- ENCENDIDO/APAGADO: enciende o apaga la bomba.
- Modo de funcionamiento: cambie entre el modo Normal (la fuente está funcionando continuamente) y el modo Géiser (funciona durante 5 minutos, en pausa durante 15 minutos).
- Alerta de nivel de agua: reciba notificaciones en su teléfono móvil cada cuatro horas en caso de que el nivel de agua sea bajo o cuando se esté acabando el agua del depósito de la fuente.
- Recordatorio de reemplazo de filtro: reciba notificaciones en su teléfono móvil para reemplazar el filtro (cada 30 días). Reemplace el filtro y asegúrese de que la fuente esté conectada a Internet, luego presione el botón en la parte posterior de la fuente para restablecer la alerta en la aplicación móvil.
- Recordatorio de mantenimiento de la bomba: reciba notificaciones en su teléfono móvil para limpiar la bomba (cada 60 días). Realice el mantenimiento, luego asegúrese de que la fuente esté conectada a Internet, y finalmente actualice el estado de la bomba en la aplicación móvil.
- Clarificador UV-C: Comenzar el proceso de clarificación de agua con UV-C manualmente (en funcionamiento durante 1 hora, en pausa durante 7 horas).
- Período de funcionamiento: establezca un período de tiempo durante el cual la fuente debe estar funcionando.
- Conexión (compartida): es posible conectar varias Fuentes Inteligentes PIXIM™ a una cuenta y asignar un nombre único a cada una de ellas. También es posible compartir una Fuente Inteligente PIXIM™ con otras cuentas (por ejemplo, familiares, cuidador de gatos) para que puedan controlarla y monitorearla a distancia.

Para obtener un resumen general completo y una guía sobre cómo usar las funciones de la aplicación, visite <https://www.catit.com/es/ayuda-consejo/>



EN

BUTTON & LED INDICATORS

Button	Short press	Reset (after replacing filter)
	Long press (5 seconds)	If the fountain is connected to the internet, press the button for 5 seconds to switch back to factory default (Bluetooth mode). Caution: all mobile app settings will be lost. If the fountain is ready to connect to the internet, press the button for 5 seconds again to toggle between AP mode and Bluetooth mode.
Pump LEDs	Steady white	Fountain ON
	White OFF	Fountain OFF / Low water level / Out of water
	Blinking red	Low water level
	Steady red	Out of water
UV LED	Steady blue	UV-C clarifier ON (lasts 1 hour)
	Blinking blue	Filter cartridge replacement alert
	OFF	UV-C clarifier paused (lasts 7 hours)
Wi-Fi LED	Steady white	Connected to Wi-Fi
	Blinking rapidly (three times per sec)	Bluetooth mode - searching Bluetooth (Default)
	Blinking slowly (once per 2 sec)	AP mode - ready to connect

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason
No water is coming out of the fountain	Unplug the fountain and plug it back in the electrical socket. If the problem persists, the pump needs to be cleaned (see maintenance section).
Pump LED is blinking red, and/or the pump is making noise and no water is coming out of the fountain	Please refill the reservoir and make sure the pump is level and attached correctly to the top (see instructions).
Pump LED is blinking red/white alternatively, and water isn't coming out steadily	The fountain is running out of water, please refill.
Wi-Fi LED is off	The fountain is powered off. / The fountain is connecting to Wi-Fi but not finished yet. / There is no Wi-Fi or internet available.

FCC Note:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio

frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

FR

BOUTON ET INDICATEURS À DEL

Bouton	Appuyer brièvement	Réinitialisation (après le remplacement du filtre)
	Appuyer longuement (5 secondes)	Si l'abreuvoir est connecté à l'internet, appuyer sur le bouton pendant 5 secondes pour passer au mode par défaut (mode Bluetooth). Attention : tous les réglages de l'application mobile seront perdus. Si l'abreuvoir est prêt à être connecté à l'internet, appuyer de nouveau sur le bouton pendant 5 secondes pour alterner entre les modes AP et Bluetooth.
DEL sur la pompe	Lumière blanche constante	Abreuvoir en marche (ON)
	Lumière blanche éteinte	Abreuvoir éteint (OFF) / faible niveau d'eau / manque d'eau
	Lumière rouge clignotante	Faible niveau d'eau
	Lumière rouge constante	Manque d'eau
DEL du clarificateur UV	Lumière bleue constante	Clarification UVC en marche (durée de 1 heure)
	Lumière bleue clignotante	Alerte de remplacement de la cartouche filtrante
	Lumière éteinte	Clarification UVC en pause (durée de 7 heures)
DEL pour le Wi-Fi	Lumière blanche constante	Connexion au Wi-Fi
	Clignotement rapide (3 fois par seconde)	Mode Bluetooth – recherche du Bluetooth (par défaut)
	Clignotement lent (une fois toutes les 2 secondes)	Mode AP – prêt à être connecté

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible
L'eau ne coule pas de l'abreuvoir.	Débrancher puis rebrancher l'abreuvoir de la prise murale. Si le problème persiste, la pompe doit être nettoyée (voir la section Entretien).
L'ampoule à DEL pour la pompe clignote en rouge, et/ou la pompe fait du bruit, et l'eau ne coule pas de l'abreuvoir.	Remplir le réservoir et s'assurer que la pompe est de niveau et fixée correctement au dessus de l'abreuvoir (voir les instructions).
L'ampoule à DEL pour la pompe clignote en rouge et en blanc alternativement, et l'eau ne coule pas de façon constante.	L'abreuvoir manque d'eau, le remplir.
L'ampoule à DEL pour le Wi-Fi est éteinte.	L'abreuvoir est éteint. / L'abreuvoir se connecte au Wi-Fi, mais le processus n'est pas encore terminé. / Il n'y a aucune connexion Wi-Fi ou internet disponible.

FCC:

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Note : Le récipiendaire n'est pas responsable de tout changement ou modification à ce produit qui n'est pas expressément approuvé par la partie responsable de la conformité. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Note : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les

interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que de l'interférence n'aura pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télé qualifié pour de l'aide.

ES BOTONES E INDICADORES LED

Botón	Pulsación corta	Reiniciar (después de reemplazar el filtro)
	Pulsación larga (5 segundos)	Si la fuente está conectada a Internet, presione el botón durante 5 segundos para restablecer los valores predeterminados de fábrica (modo Bluetooth). Precaución: se perderán todas las configuraciones que se hayan hecho en la aplicación móvil. Si la fuente está lista para conectarse a Internet, presione el botón durante 5 segundos nuevamente para alternar entre el modo AP y el modo Bluetooth.
LEDs de bomba	Blanco fijo	Fuente encendida
	Blanco apagado	Fuente apagada / Nivel de agua bajo / Sin agua
	Rojo intermitente	Nivel de agua bajo
	Rojo fijo	Sin agua
LED UV	Azul fijo	Clarificador UV-C encendido (dura 1 hora)
	Azul intermitente	Recordatorio de que hay que cambiar el filtro
	Apagado	Clarificador UV-C pausado (dura 7 horas)
LED del Wifi	Blanco fijo	Conectado a Wifi
	Parpadeando rápidamente (tres veces por segundo)	Modo Bluetooth: buscando Bluetooth (predeterminado)
	Parpadeando lentamente (una vez cada 2 segundos)	Modo AP: listo para conectarse

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible solución
No sale agua de la fuente.	Desenchufe la fuente y vuelva a enchufarla. Si el problema persiste, es necesario limpiar la bomba (consulte la sección de mantenimiento).
El LED de la bomba parpadea en rojo y/o la bomba hace ruido y no sale agua de la fuente.	Vuelva a llenar el depósito y asegúrese de que la bomba esté nivelada y colocada correctamente en la tapa de la fuente (consulte las instrucciones).
El LED de la bomba parpadea en rojo / blanco alternativamente y el agua no sale de manera constante.	La fuente se está quedando sin agua, vuelva a llenarla.
El LED del Wifi está apagado.	La fuente está apagada. / La fuente se está conectando a Wi-Fi pero aún no ha terminado. / No hay Wi-Fi o Internet disponibles.

Nota FCC:

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: El concesionario no es responsable de ningún cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento. Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar

energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la percepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

MAINTENANCE

WARNING: Always unplug or disconnect the pump from the electrical supply with dry hands before putting on or taking off parts and whenever the pump is being installed, maintained or handled. Wash and rinse fountain with a soft sponge and a non-abrasive cleanser. Rinse thoroughly, ensuring no soapy residue. Remove the filter from the base and rinse. Do not wash the filter with soap. If filter contains excess debris or other foreign matter, replace it (replacement filters sold separately). The filter should be replaced every 3-4 weeks or when there are visible signs that the filter is saturated with foreign matter (debris, food, hair, etc.) or if the water flow is impeded. More frequent changes may be necessary due to indoor environmental and water conditions, as well as multiple pet use.

Should pump appear dirty, open pump and remove impeller cap and impeller (see illustrations on page 43). Remove any debris from the impeller and clean impeller well with running water. Handle impeller with care. If the pump makes noise, clean the pump and top up the water level in the fountain reservoir so the pump is fully submerged. **DO NOT ALLOW THE PUMP TO RUN DRY.**

ENTRETIEN

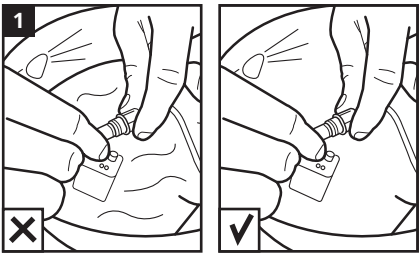
ATTENTION : Toujours s'assurer d'avoir les mains sèches pour débrancher la pompe de l'alimentation électrique avant d'insérer ou de retirer des pièces et pendant l'installation, l'entretien ou la manipulation de la pompe. Nettoyer l'abreuvoir avec une éponge douce et un nettoyant non abrasif. Le rincer à fond en s'assurant qu'il ne reste aucun résidu de savon. Retirer le filtre de la base et le rincer. Ne pas laver le filtre avec du savon. Si le filtre contient des excédents de débris ou d'autres matières étrangères, le remplacer (les filtres de rechange sont vendus séparément). Le filtre doit être remplacé toutes les trois ou quatre semaines, ou lorsqu'il semble saturé de corps étrangers (débris, nourriture, poils, etc.), ou si la circulation de l'eau est entravée. Des changements plus fréquents peuvent être requis en raison de la condition de l'eau et de l'environnement intérieur de la maison, de même que si l'appareil est utilisé par plusieurs animaux de compagnie.

Si la pompe semble sale, l'ouvrir et retirer le couvercle de l'impulseur ainsi que l'impulseur (voir les illustrations à la page 43). Retirer tout débris de l'impulseur et bien le nettoyer à l'eau courante. Manipuler l'impulseur avec soin. Si la pompe est bruyante, la nettoyer puis ajouter de l'eau afin que la pompe soit entièrement submergée. **NE PAS FAIRE FONCTIONNER LA POMPE À SEC.**

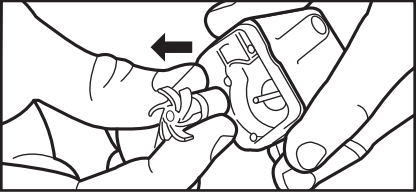
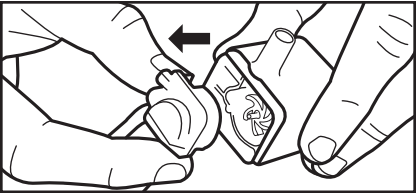
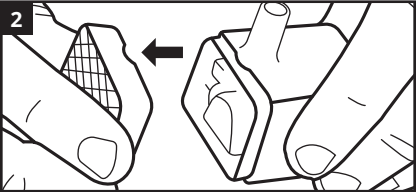
MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Antes de colocar o quitar piezas y cuando se realice la instalación o el mantenimiento, o manipule la bomba, siempre desenchufe o desconecte la bomba del suministro eléctrico con las manos secas. Lave y enjuague la fuente con una esponja suave y un limpiador no abrasivo. Enjuague bien, asegurándose de que no haya residuos de jabón. Retire el filtro de la bandeja para el filtro y enjuáguela. No lave el filtro con jabón. Si el filtro contiene exceso de suciedad o materia extraña, reemplácelo (los filtros de repuesto se venden por separado). El filtro debe reemplazarse cada 3-4 semanas o cuando haya signos visibles de que el filtro está saturado con materias extrañas (desechos, comida, pelo, etc.) o si el flujo de agua está bloqueado. Es posible que haya que cambiar los filtros con más frecuencia dependiendo de las condiciones ambientales, del agua que se use y de si lo usan varias mascotas.

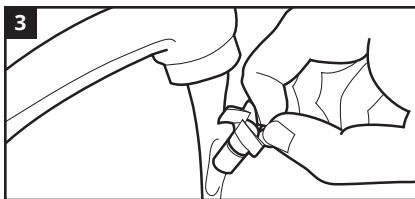
Si la bomba se ve sucia, ábrala y quite la tapa del rotor y el rotor (vea las ilustraciones en la página 43). Elimine cualquier residuo del rotor y límpielo bien con agua. Manipule el rotor con cuidado. Si la bomba hace ruido, límpiela y llene la fuente de agua hasta el nivel adecuado para que la bomba esté completamente sumergida. **NO PERMITA QUE LA BOMBA FUNCIONE EN SECO.**



EN Detach the pump from the fountain reservoir by twisting the cap and disconnecting the cable. **Never connect or disconnect the pump plug when there is water in the reservoir.** **FR** Débrancher la pompe du réservoir de l'abreuvoir en dévissant le bouchon et en débranchant le fil. **Ne jamais brancher ou débrancher le cordon d'alimentation de la pompe lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir.** **ES** Separe la bomba del depósito de la fuente girando la tapa y desconectando el cable. **Nunca conecte ni desconecte la bomba cuando haya agua en el depósito.**



EN Open the pump, remove the impeller cap and impeller. **FR** Ouvrir le boîtier de la pompe, retirer le couvercle de l'impulseur et l'impulseur. **ES** Abra la bomba, retire la tapa del rotor y el rotor.



EN Rinse each part with water, removing any hairs or debris from the impeller and pump housing, before carefully reassembling. **FR** Rincer chaque pièce avec de l'eau pour retirer tout poil ou débris de l'impulseur et du boîtier de la pompe avant de soigneusement réassembler le tout. **ES** Enjuague cada parte con agua, eliminando los pelos o la suciedad del rotor y la carcasa de la bomba, antes de volver a montarlo todo con cuidado.

WARRANTY

Your **Catit® PIXI™ Smart Fountain** is guaranteed for defective parts and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This guarantee is valid with proof of purchase only. The guarantee is limited to repair or replacement only and does not cover consequential loss, loss or damage to livestock and personal property or damage to animate or inanimate objects, irrespective of the cause thereof. This guarantee is valid only under normal operating conditions for which the unit is intended. It excludes any damage caused by unreasonable use, negligence, improper installation, tampering, abuse or commercial use. The warranty does not cover wear and tear or parts which have not been adequately or correctly maintained. **THIS DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS.** For warranty service, contact your local pet product dealer or write to the Catit® representative in your country.

GARANTIE

L'**abreuvoir intelligent Catit® PIXI™** est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat. La présente garantie est valide accompagnée d'une preuve d'achat seulement. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement de l'article seulement et ne couvre pas les pertes ni les dommages directs ou indirects occasionnés aux animaux, aux biens personnels, et aux objets animés ou inanimés, peu importe la cause. La garantie est valide seulement dans les conditions normales d'utilisation pour lesquelles l'article a été conçu. La garantie exclut tout dommage causé par un usage inapproprié, la négligence, une installation incorrecte, une modification, un usage abusif ou un usage commercial. Elle ne couvre pas l'usure normale ni les pièces n'ayant pas été entretenues de manière adéquate. **LA PRÉSENTE GARANTIE NE PORTE PAS ATTEINTE À VOS DROITS PRÉVUS PAR LA LOI.** Pour le service de garantie, contacter son détaillant local de produits pour animaux de compagnie ou contacter le représentant ou la représentante Catit® de son pays.

GARANTÍA

Su **Fuente Inteligente Catit® PIXI™** está garantizada por piezas defectuosas y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida únicamente con comprobante de compra. La garantía se limita a la reparación o reemplazo únicamente y no cubre pérdidas consecuentes, pérdidas o daños a animales y propiedad personal o daño a objetos animados o inanimados, independientemente de la causa de los mismos. Esta garantía es válida solo en las condiciones normales de funcionamiento para las que está diseñada la unidad. Excluye cualquier daño causado por un uso irrazonable, negligencia, instalación incorrecta, manipulación, abuso o uso comercial. La garantía no cubre el desgaste por uso o las piezas que no se hayan mantenido adecuada o correctamente. **ESTO NO AFECTA A SUS DERECHOS ESTABLECIDOS POR LEY.** Para obtener servicio de garantía, comuníquese con su distribuidor local de productos para mascotas o escriba al representante de Catit® en su país.

ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ACCESORIOS

EN PIXI™ Fountain Filter replacement filter pads available, sold separately.

FR Filtres de rechange pour abreuvoirs PIXI™ offerts, vendus séparément.

ES Los filtros de repuesto para fuentes PIXI™ están disponibles, se venden por separado.

#43721 3-pack / Paquet de 3 / Paquete de 3

#43722 6-pack / Paquet de 6 / Paquete de 6

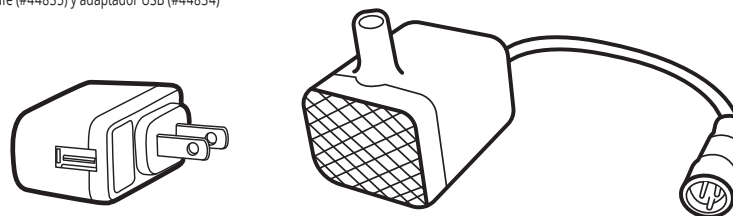


SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / PIEZAS DE REPUESTO

EN Pump with electrical plug (#44835) and USB Adapter (#44834)

FR Pompe avec cordon d'alimentation (44835) et adaptateur USB (44834)

ES Bomba con enchufe (#44835) y adaptador USB (#44834)





EN Help & Advice

Scan the QR code or visit <https://www.catit.com/help-advice/> for the latest information and guides.

FR Aide et conseils

Scannez le code QR ou visitez le <https://www.catit.com/fr/aide-conseils/> pour les guides d'instructions et les renseignements les plus récents.

ES Ayuda y Consejo

Escanee el QR o visite <https://www.catit.com/es/ayuda-consejo/> para obtener la información y las guías más recientes.

Distributed by / Distribué par / Distribuido por:

Germany: HAGEN Deutschland GmbH & Co. KG, 25488 Holm
U.S.A.: Rolf C. Hagen (U.S.A.) Corp., Mansfield, MA 02048
U.K.: Rolf C. Hagen (U.K.) Ltd., Castleford, W. Yorkshire WF10 5QH
Canada: Rolf C. Hagen Inc., Montréal (Québec) H9X 0A2
España y Portugal: Rolf C. Hagen España S.A., Av. de Beniparrell n.11 y 13, 46460 Silla, Valencia
Malaysia: Rolf C. Hagen (SEA) Sdn Bhd 43200 Cheras, Selangor D.E.
Argentina: Hagen S.A. Argentina, Rutherford 4459, Malvinas Argentina – CP 1615, Pcia. Bs.As.

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China

#43751

Printed in China
Imprimé en Chine
VER. 07/25



CATIT.COM